

Für Änderungswünsche bei den Speisen berechnen wir einen Aufschlag von 1,50 € pro Portion!

If you request changes to the dishes, we charge a surcharge of € 1.50 per portion!

VORSPEISEN & SALATE STARTERS & SALADS

Carpaccio vom Rind | Tasmanischer Bergpfeffer | Parmesan | Rucola ^{g,l}
beef carpaccio | tasmanian mountain pepper | parmesan | arugula ^{g,l}

20,00 €

Thunfisch - Tatar | Wakame | Wasabi Mayonnaise ^{c,d,i,j}
tuna tartare | wakame | wasabi mayonnaise ^{c,d,i,j}

20,00 €

Gemüse -/Salatbowle | Mais | Edamame | Tomaten | Gurke | Hirtenkäse |
Kidneybohnen | Cashewkerne | Basmatireis ^{f,h,h4}
vegetable & salad bowl | corn | edamame | tomatoes | cucumber |
shepherd's cheese | kidney beans | cashews | basmati rice ^{f,h,h4}

18,00 €

Hydroponischer Salat aus dem Nachbarort |
Kürbiskerne ^{a,i}
hydroponic lettuce from the neighboring town |
pumpkin seeds ^{a,i}



Kulinarisches Angebot aus der Region / culinary offer from the region

18,00 €

mit Hähnchenbrust ^{a1,g,i,j,l}
with chicken breast ^{a1,g,i,j,l}

23,00 €

mit Knoblauchgarnelen ^{b,d,i}
with garlic prawns ^{b,d,i}

27,00 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.

Dorint · Herrenkrug Parkhotel · Magdeburg · Herrenkrug 3 · 39114 Magdeburg · Deutschland
Tel.: +493918508-0 Fax: +493918508-501 info.magdeburg@dorint.com dorint.com/magdeburg

Dorint Hotels Betriebs GmbH Aachener Straße 1051 50858 Köln Amtsgericht Köln: HRB 119364
Geschäftsführung: Stefanie Brandes, Robertus Bruijstens USt-IdNr.: DE369183115 Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dirk Iserlohe
Kreissparkasse Köln IBAN: DE17 3705 0299 0000 4871 44 BIC: COKSDE33XXX

VORSPEISEN & SALATE
STARTERS & SALADS

Caesar Salat | Parmesan-Dressing | Tomaten | Croûtons ^{a1,g,i,j,l}
caesar salad | parmesan dressing | tomatoes | croutons ^{a1,g,i,j,l}

15,00 €

mit Hähnchenbrust ^{a1,g,i,j,l}
with chicken breast ^{a1,g,i,j,l}

20,00 €

mit Knoblauchgarnelen ^{a1,b,c,d,g,h,i,l}
with garlic prawns ^{a1,b,c,d,g,h,i,l}

25,00 €

SUPPEN
SOUPS

Rinderkraftbrühe | Kritharaki ^{a1,d,g}
beef broth | kritharaki ^{a1,d,g}

10,00 €

Kaltes Erbsen - Buttermilchsüppchen | Jacobsmuschel ^{a,c,i}
chilled pea and buttermilk soup | scallop ^{a,c,i}

12,00 €

Karotten - Ingwer - Suppe | Garnele ^{a1,d,g}
carrot ginger soup | shrimp ^{a1,d,g}

12,00 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.

Dorint · Herrenkrug Parkhotel · Magdeburg · Herrenkrug 3 · 39114 Magdeburg · Deutschland
Tel.: +493918508-0 Fax: +493918508-501 info.magdeburg@dorint.com dorint.com/magdeburg

Dorint Hotels Betriebs GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln · Amtsgericht Köln: HRB 119364
Geschäftsführung: Stefanie Brandes, Robertus Bruijstens · USt-IdNr.: DE369183115 · Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dirk Iserlohe
Kreissparkasse Köln · IBAN: DE17 3705 0299 0000 4871 44 · BIC: COKSDE33XXX

VEGAN
VEGAN

Kimchi Taler | Bulgur | Hydroponischer Salat | Sweet Chilli Dip ^{a,a1,a3,f,j}
kimchi taler | bulgur | hydroponic salad | sweet chilli dip ^{a,a1,a3,f,j}

24,00 €

FISCH
FISH

Rotbarschfilet | Dillgurken | Butterkartoffeln ^{a1,d,g}
redfish fillet | dill pickles | butter potatoes ^{a1,d,g}

25,00 €

Tagliatelle mit Lachsforelle | Spinat | Weißwein-Sahne-Sauce ^{a,a1,c,d,g}
tagliatelle with salmon trout | spinach | white wine cream sauce ^{a,a1,c,d,g}

29,00 €

Saltimbocca von der Roten Meerbarbe | gebratener Spargel | Karottenpüree | Pesto ^{d,f,g,h4}
red mullet saltimbocca | roasted asparagus | mashed carrots | pesto ^{d,f,g,h4}

31,00 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.

Dorint · Herrenkrug Parkhotel · Magdeburg · Herrenkrug 3 · 39114 Magdeburg · Deutschland
Tel.: +493918508-0 Fax: +493918508-501 info.magdeburg@dorint.com dorint.com/magdeburg

Dorint Hotels Betriebs GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln · Amtsgericht Köln: HRB 119364
Geschäftsführung: Stefanie Brandes, Robertus Bruijstens USt-IdNr.: DE369183115 Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dirk Iserlohe
Kreissparkasse Köln IBAN: DE17 3705 0299 0000 4871 44 BIC: COKSDE33XXX

FLEISCH
MEAT

Schweinekotelett | Hydroponischer Salat | Süßkartoffel - Pommes ^{g,j}
pork chop | hydroponic salad | sweet potato fries ^{g,j}

27,00 €

Poulardenbrust mit Spinat gefüllt | Tomatenrisotto ^{a,g,i}
chicken breast stuffed with spinach | tomato risotto ^{a,g,i}

28,00 €

Schnitzel vom Kalb | Röstkartoffeln | Krautsalat ^{a1,c,g}
veal escalope | fried potatoes | coleslaw ^{a1,c,g}

32,00 €

Ochsenbäckchen | Zwiebelkompott | Selleriepüree | Balsamico Sauce ^{a1,g,i,j,l}
beef cheeks | onion compote | celery purée | balsamic sauce ^{a1,g,i,j,l}

32,00 €

VEGETARISCH
VEGETARIAN

Glasnudeln | Grillgemüse | Feta ^{g,h}
glass noodles | grilled vegetables | feta ^{g,h}

21,00 €

Kichererbsencurry | Amaranth | Rucola ^{c,d,f,g,i,j,k}
chickpea curry | amaranth | arugula ^{c,f,g,l,j,k}

21,00 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.

Dorint · Herrenkrug Parkhotel · Magdeburg · Herrenkrug 3 · 39114 Magdeburg · Deutschland
Tel.: +493918508-0 Fax: +493918508-501 info.magdeburg@dorint.com dorint.com/magdeburg

Dorint Hotels Betriebs GmbH Aachener Straße 1051 50858 Köln Amtsgericht Köln: HRB 119364
Geschäftsführung: Stefanie Brandes, Robertus Bruijstens USt-IdNr.: DE369183115 Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dirk Iserlohe
Kreissparkasse Köln IBAN: DE17 3705 0299 0000 4871 44 BIC: COKSDE33XXX

DESSERTS
DESSERTS

Crème Brûlée | Beeren ^{c,g}
crème brûlée | berries ^{c,g}

11,00 €

Zitrone-Ingwer-Cheesecake | Basilikumeis ^{c,g,h2}
lemon ginger Cheesecake | basil ice cream ^{c,g,h2}

14,00 €

Schokolademousetorte | Erdbeersalat ^{c,g}
chocolate mousse cake | strawberry salad ^{c,g}

15,00 €

Französische Käseauswahl | Feigensenf | Walnüsse ^{h3,g,j}
french cheese selection | fig mustard | walnuts ^{h3,g,j}

24,00 €

ALLERGENE/LIST OF ALLERGENS TO DECLARE

a Glutenhaltiges Getreide · cereals containing gluten
a1 Weizen · wheat
a2 Roggen · rye
a3 Gerste · barley
a4 Hafer · oats
a5 Dinkel · spelt
a6 Kamut · kamut
b Krebstiere · crustaceans
c Eier · eggs
d Fisch · fish
e Erdnüsse · peanuts
f Soja(bohnen) · soybeans
g Laktose · lactose
h Schalenfrüchte · peel fruits

h1 Mandeln · almond
h2 Haselnüsse · hazelnut
h3 Walnüsse · walnut
h4 Cashewnüsse · cashewnuts
h5 Pecannüsse · pecan nuts
h6 Paranüsse · brazil nuts
h7 Pistazien · pistachio nuts
i Sellerie · celery
j Senf · mustard
k Sesam · sesame seeds
l Schwefeldioxid & Sulfite · sulphur dioxide & sulphites
m Lupinen · lupin
n Weichtier · molluscs

ZUSATZSTOFFE/ADDITIVES

1 mit Farbstoff · with colorant
2 mit Konservierungsstoff · with preservative or preserved
3 mit Antioxidationsmittel · with antioxidants
4 mit Geschmacksverstärker · with flavor enhancer
5 geschwefelt · sulphuretted
6 geschwärzt · blackened
7 gewachst · waxed

8 mit Phosphat · with phosphate
9 mit Süßungsmittel · with a sugar and sweeteners
10 enthält eine Phenylalaninquelle · contains phenylalanine
11 kann abführend wirken · may be laxative
12 gentechnisch verändert · genetically modified
13 koffeinhaltig u.o. teeinhaltig · with caffeine
14 chininhaltig · with quinine

Bei Fragen zu Allergenen/ Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Service-Team. Bitte beachten Sie, dass Spurenelemente von Allergenen und Zusatzstoffen nicht zu 100 % ausgeschlossen werden können.

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.

Dorint · Herrenkrug Parkhotel · Magdeburg · Herrenkrug 3 · 39114 Magdeburg Deutschland
Tel.: +493918508-0 Fax: +493918508-501 info.magdeburg@dorint.com dorint.com/magdeburg

Dorint Hotels Betriebs GmbH Aachener Straße 1051 50858 Köln Amtsgericht Köln: HRB 119364
Geschäftsführung: Stefanie Brandes, Robertus Buijstens USt-IdNr.: DE369183115 Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dirk Iserlohe
Kreissparkasse Köln IBAN: DE17 3705 0299 0000 4871 44 BIC: COKSDE33XXX